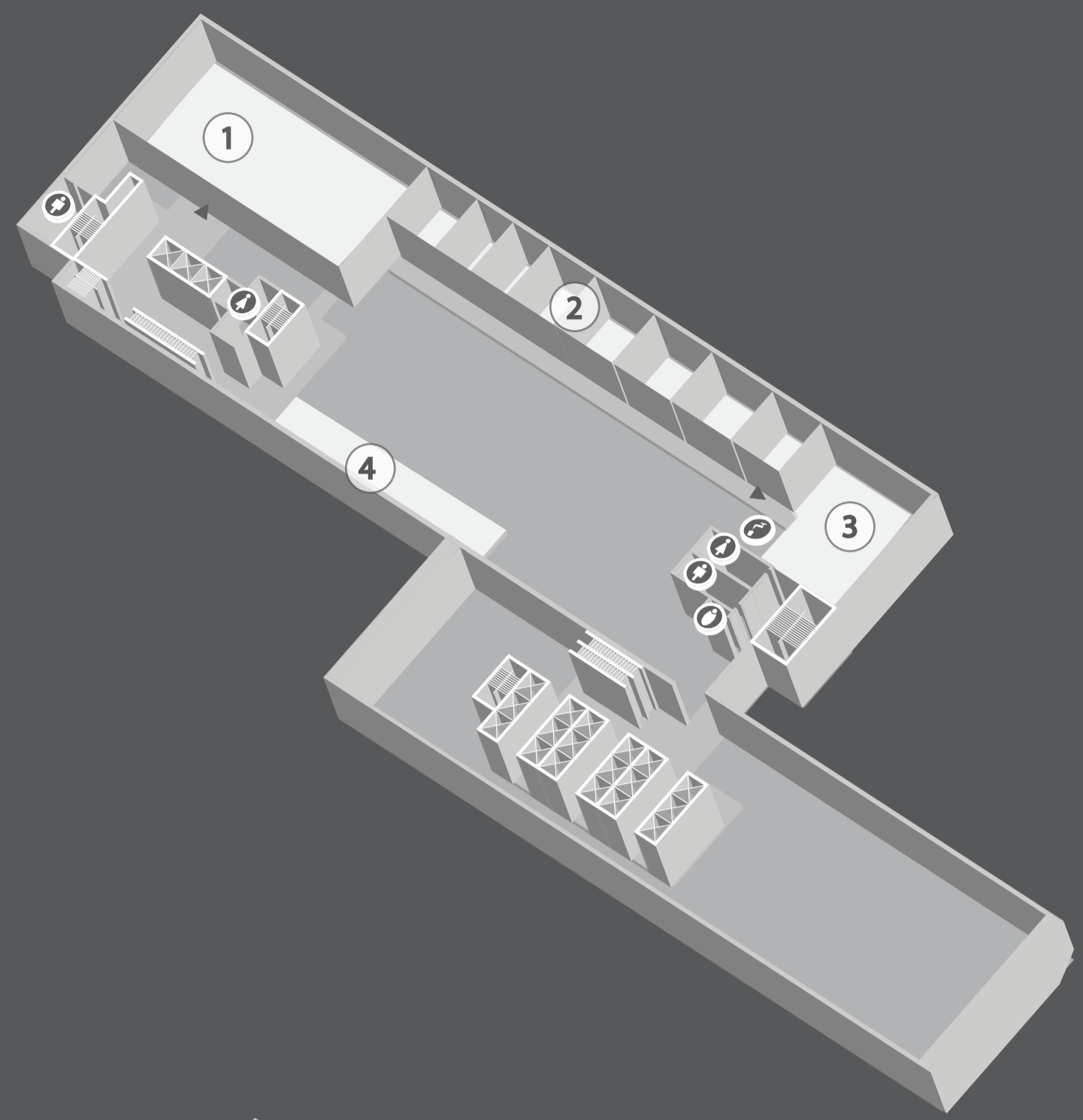




CONFERENCE BUILDING & SECRETARIAT DIRECTORY PLAN DU BÂTIMENT DES CONFÉRENCES ET DU SÉCRÉTARIAT

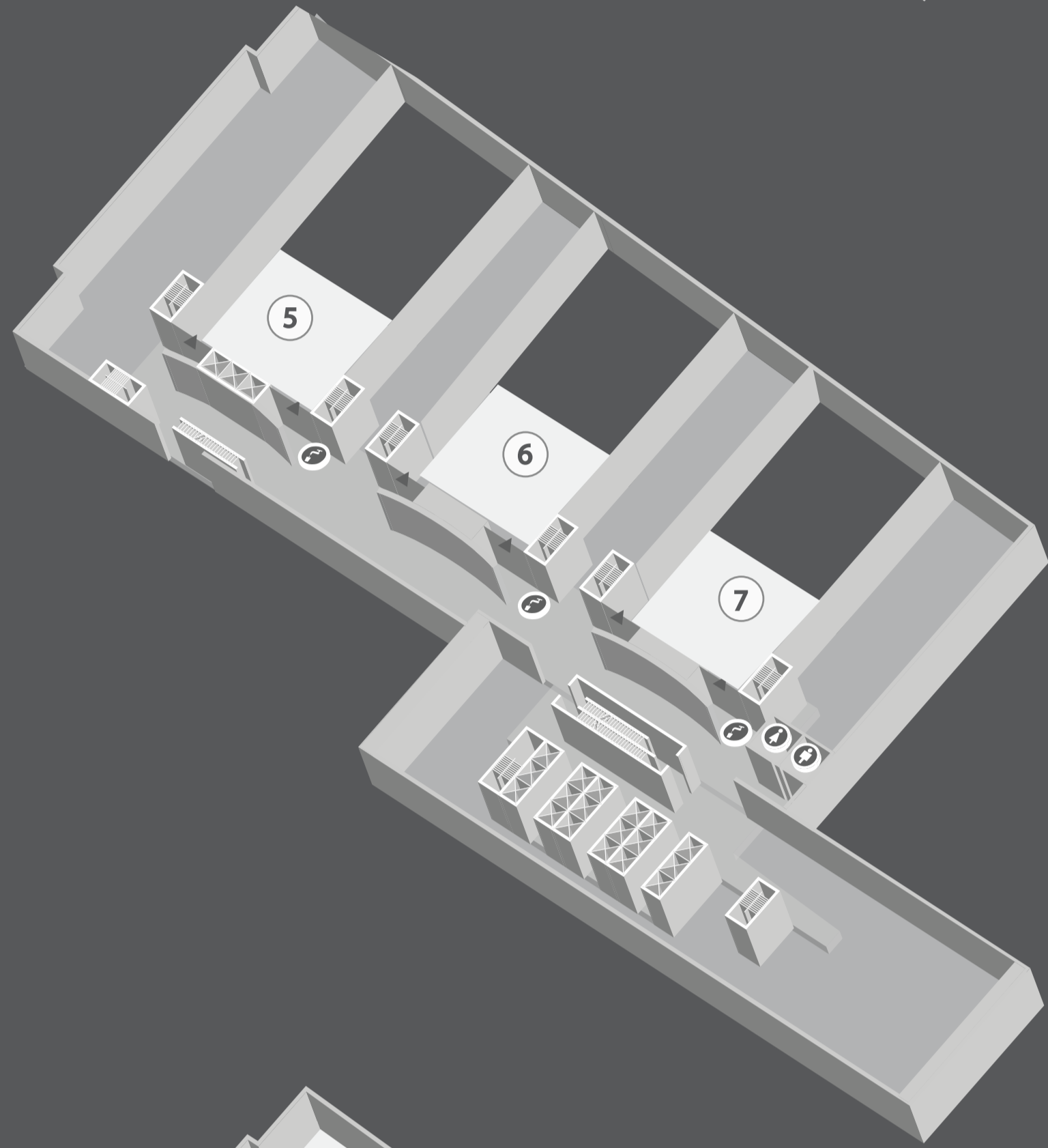
FOURTH FLOOR TROISIÈME ÉTAGE

- ① Delegates Dining Room
Restaurant des délégués
- ② Private Dining Rooms
Salons privés
- ③ Riverview café
Cafétéria Riverview
- West Terrace
Terrasse ouest



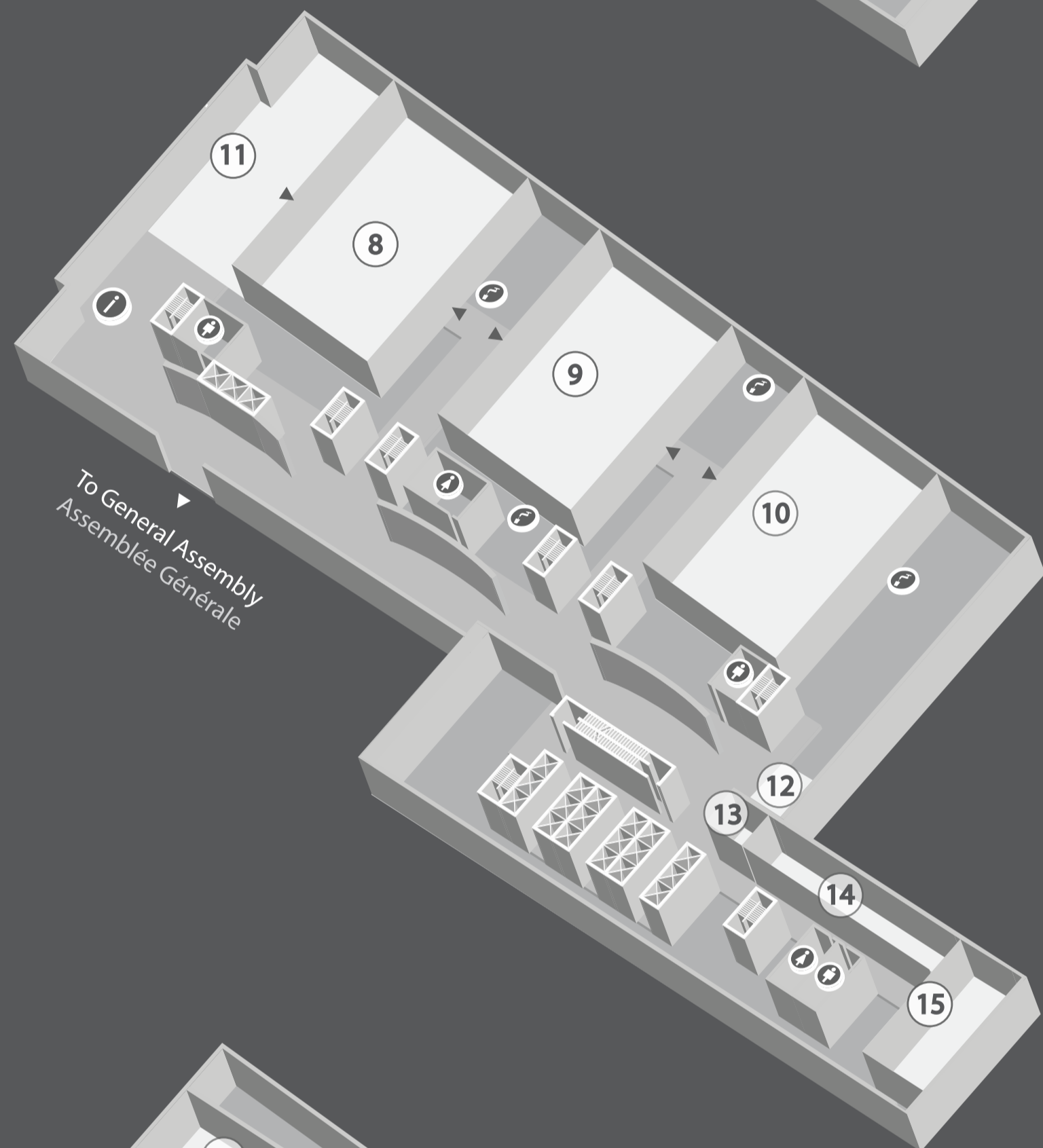
THIRD FLOOR DEUXIÈME ÉTAGE

- ⑤ ECOSOC Tribune
Tribune du Conseil économique et social
- ⑥ Trusteeship Council Tribune
Tribune du Conseil de tutelle
- ⑦ Security Council Tribune
Tribune du Conseil de sécurité



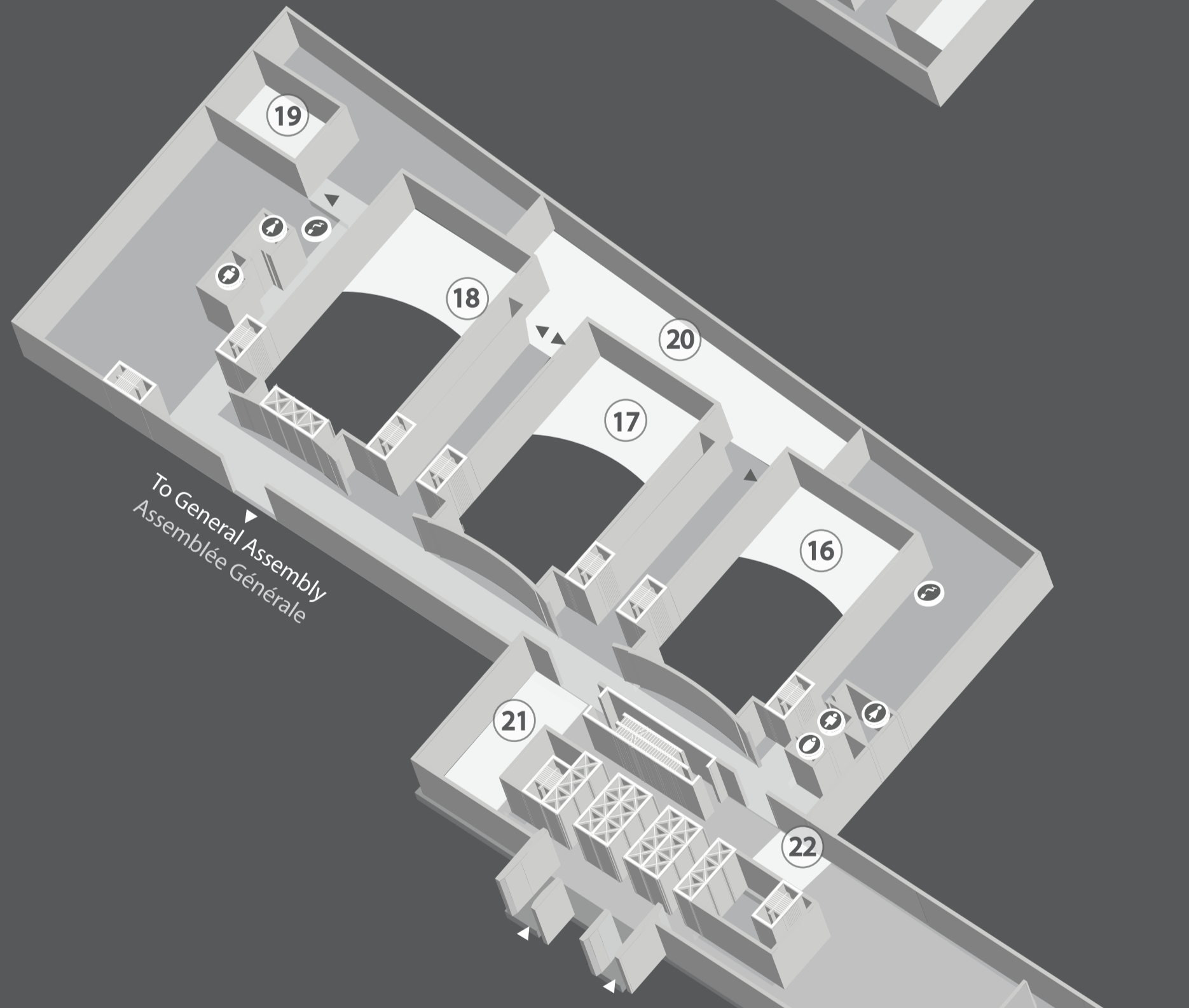
SECOND FLOOR PREMIER ÉTAGE

- ⑧ ECOSOC
Conseil économique et social
- ⑨ Trusteeship Council
Conseil de tutelle
- ⑩ Security Council
Conseil de sécurité
- ⑪ North Delegates Lounge
Salon des délégués nord
- ⑫ South Delegates Lounge
Salon des délégués sud
- ⑬ Media Documents Centre
Centre de documentation pour les médias
- ⑭ Office of the Spokesperson
Bureau du porte-parole
- ⑮ Press Briefing
Conférences de presse



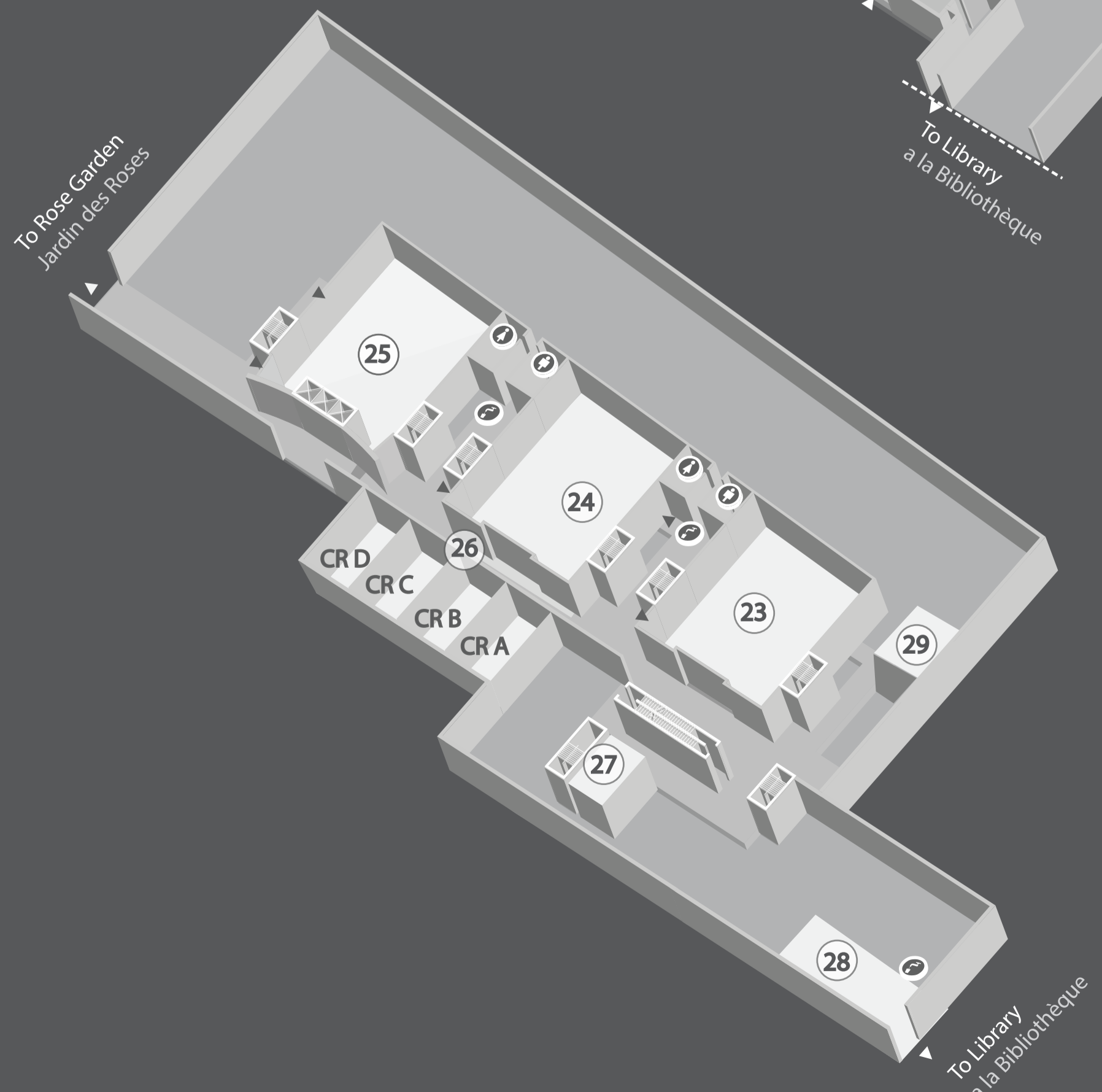
FIRST FLOOR REZ-DE-CHAUSSÉE

- ⑯ Conference Room 1 Tribune
Tribune de la salle de conférence 1
- ⑰ Conference Room 2 Tribune
Tribune de la salle de conférence 2
- ⑱ Conference Room 3 Tribune
Tribune de la salle de conférence 3
- ⑲ Conference Room 10
Salle de conférence 10
- ⑳ East Lounge
Salon est
- ㉑ Lobby café
Lobby Café
- ㉒ UN Gift Kiosk
Comptoir de souvenirs de l'ONU



FIRST BASEMENT PREMIER SOUS-SOL

- ㉓ Conference Room 1
Salle de conférence 1
- ㉔ Conference Room 2
Salle de conférence 2
- ㉕ Conference Room 3
Salle de conférence 3
- ㉖ Conference Room A, B, C, D
Salle de conférence A, B, C, D
- ㉗ Accessibility Centre
Centre d'accessibilité
- ㉘ Café de La Paix
Café de la paix
- ㉙ Conference Room 9
Salle de conférence 9



Map Key – Légende :

- | | | |
|----------------------------|--|-------------------------------------|
| Stair
Escalier | Women's Restroom
Toilettes des femmes | Nursing room
Salle d'allaitement |
| Elevator
Ascenseur | Men's Restroom
Toilettes des hommes | Drinking Fountains
Fontaines |
| Information
Information | | |

Note: All entrances, public restrooms, routes and exits are wheelchair accessible.
Remarque: Les entrées, les toilettes, les couloirs et les sorties sont tous accessibles aux personnes en fauteuil roulant.

Site Map

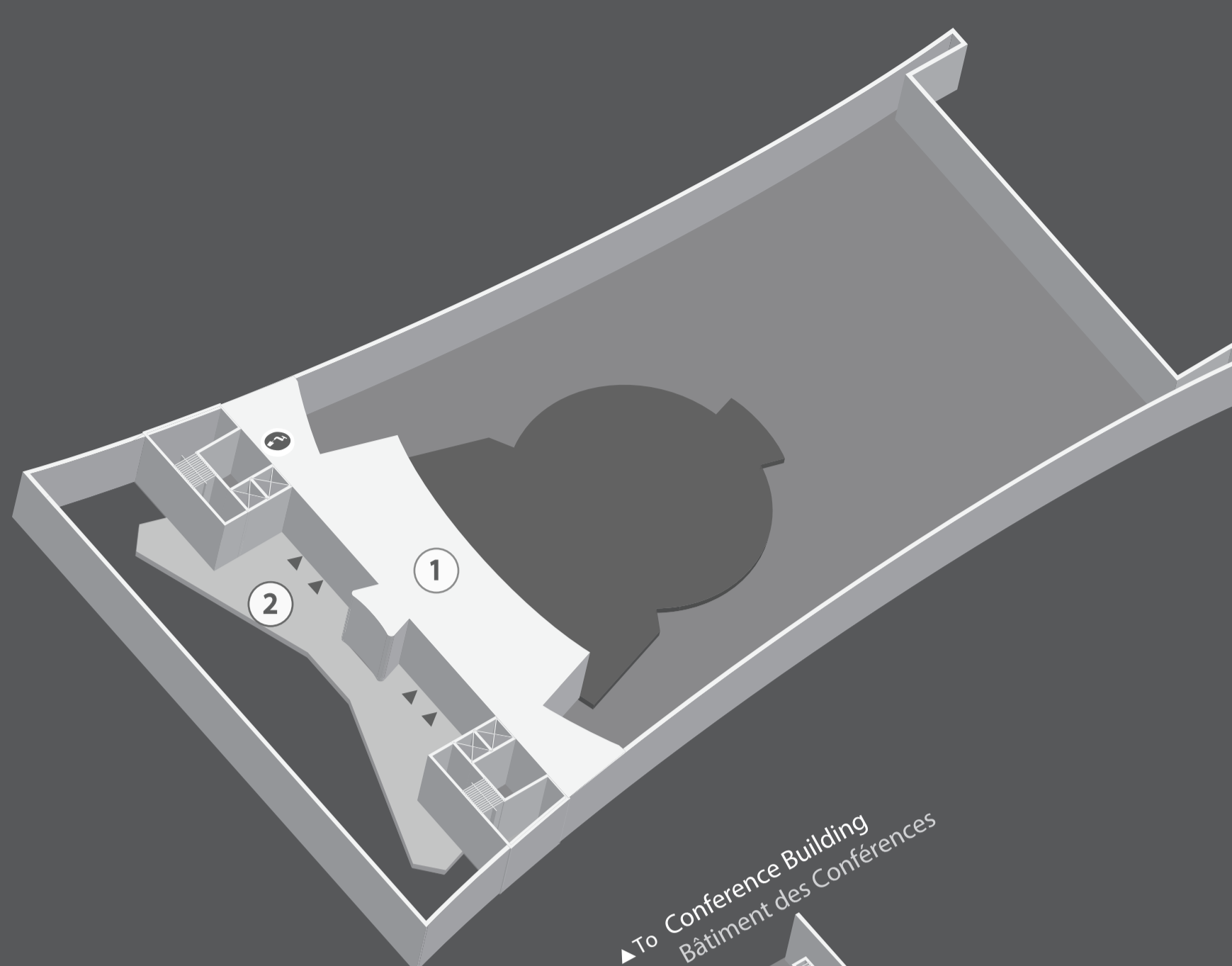




GENERAL ASSEMBLY DIRECTORY
PLAN DU BÂTIMENT DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

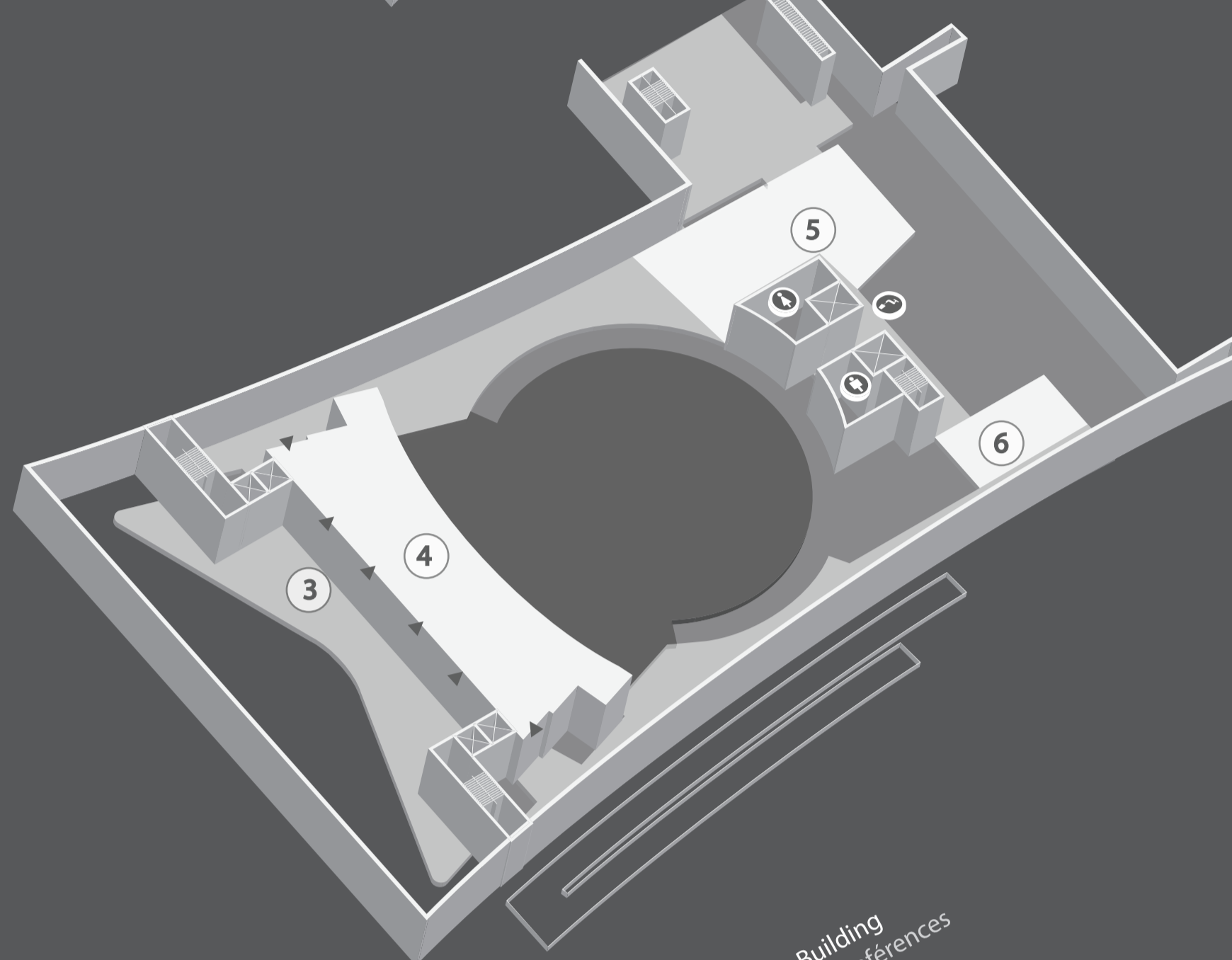
FOURTH FLOOR
TROISIÈME ÉTAGE

- ① Tribune General Assembly
Tribune de la salle de l'Assemblée générale
- ② Balcony
Balcon



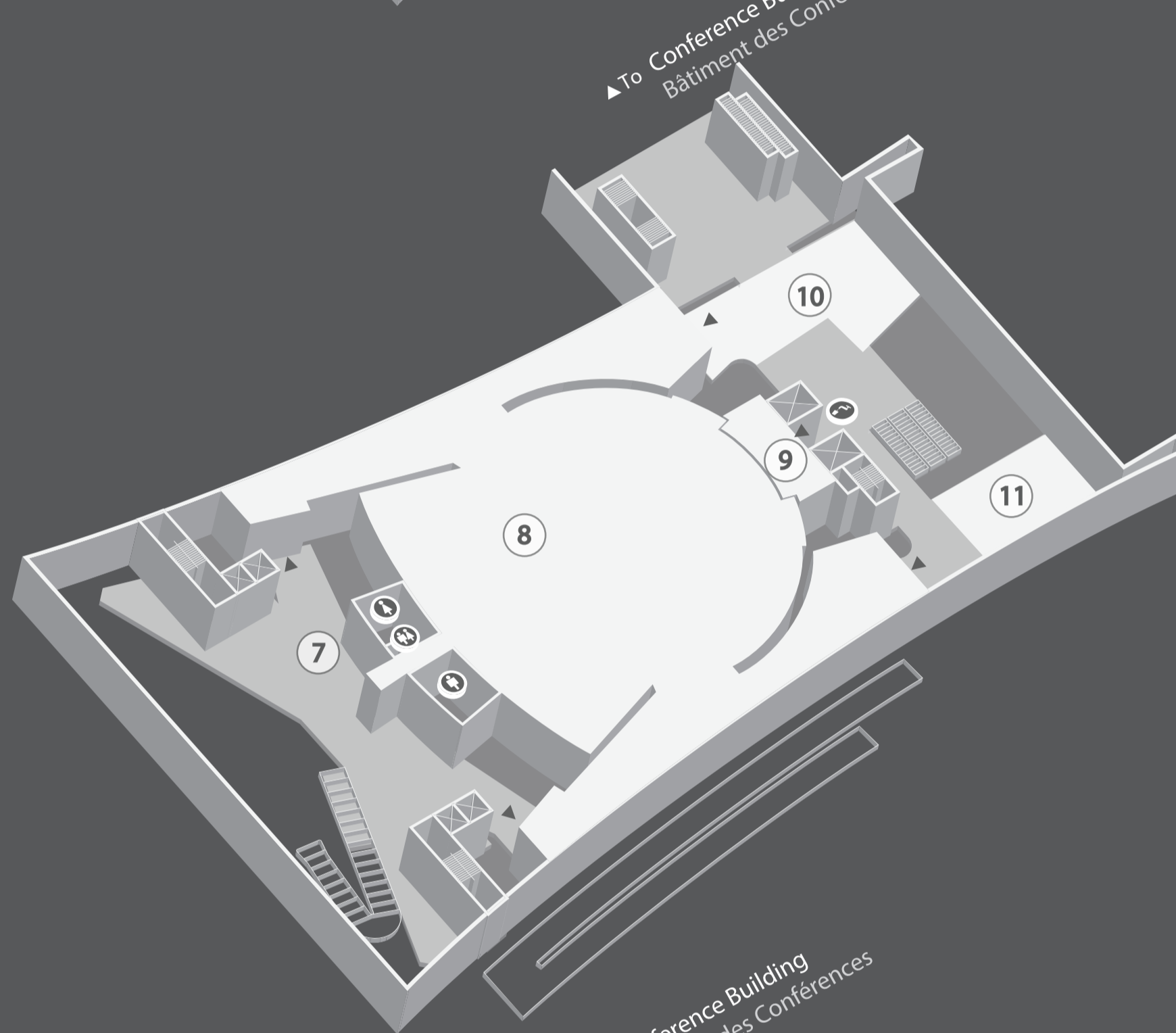
THIRD FLOOR
DEUXIÈME ÉTAGE

- ③ Balcony
Balcon
- ④ General Assembly Hall
Salle de l'Assemblée générale
- ⑤ East hall
Hall est
- ⑥ Ex-Press Bar
Ex-Press Bar



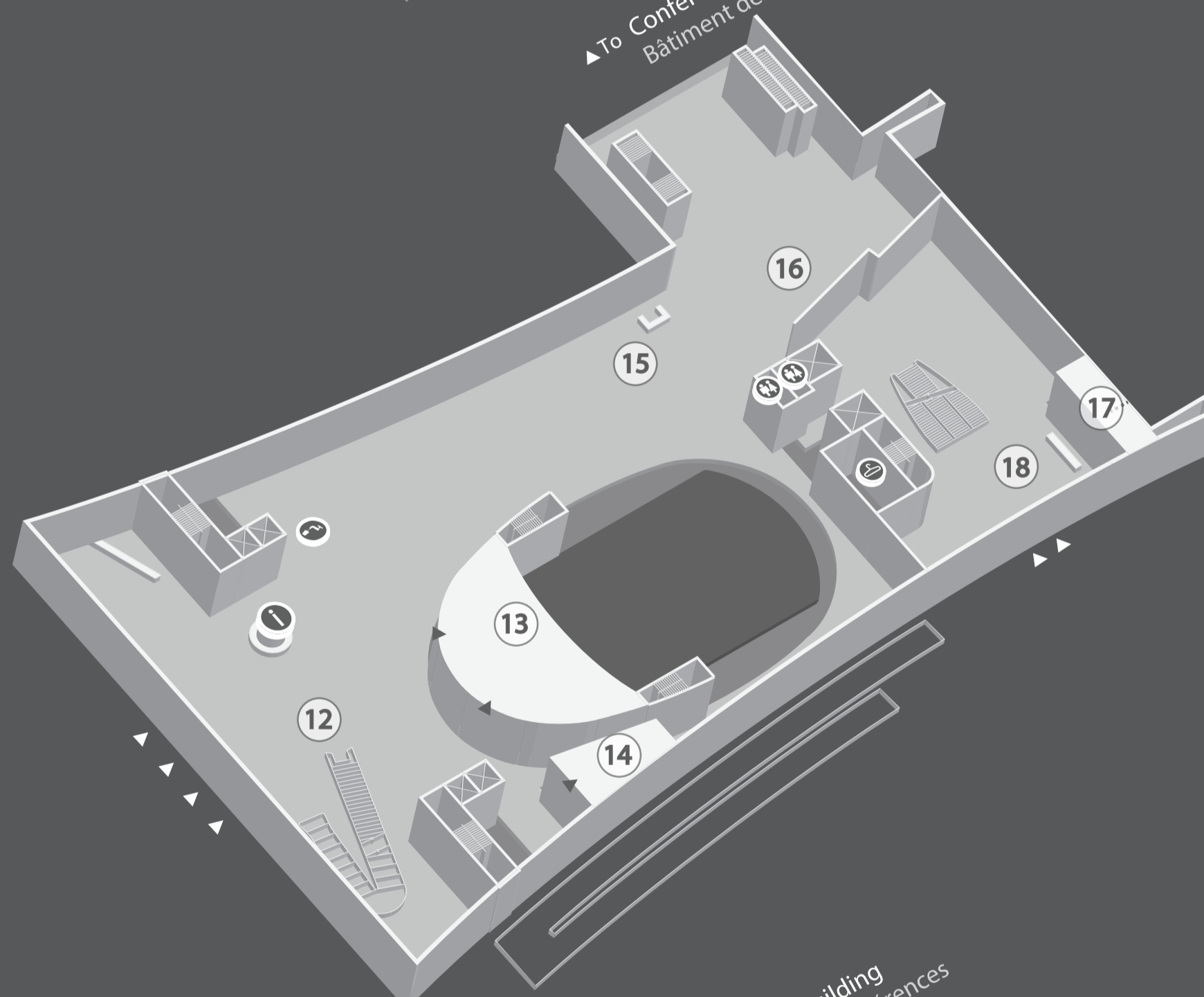
SECOND FLOOR
PREMIER ÉTAGE

- ⑦ Balcony
Balcon
- ⑧ General Assembly Hall
Salle de l'Assemblée générale
- ⑨ GA 200
Salle GA 200
- ⑩ East foyer
Hall est
- ⑪ West foyer
Hall ouest



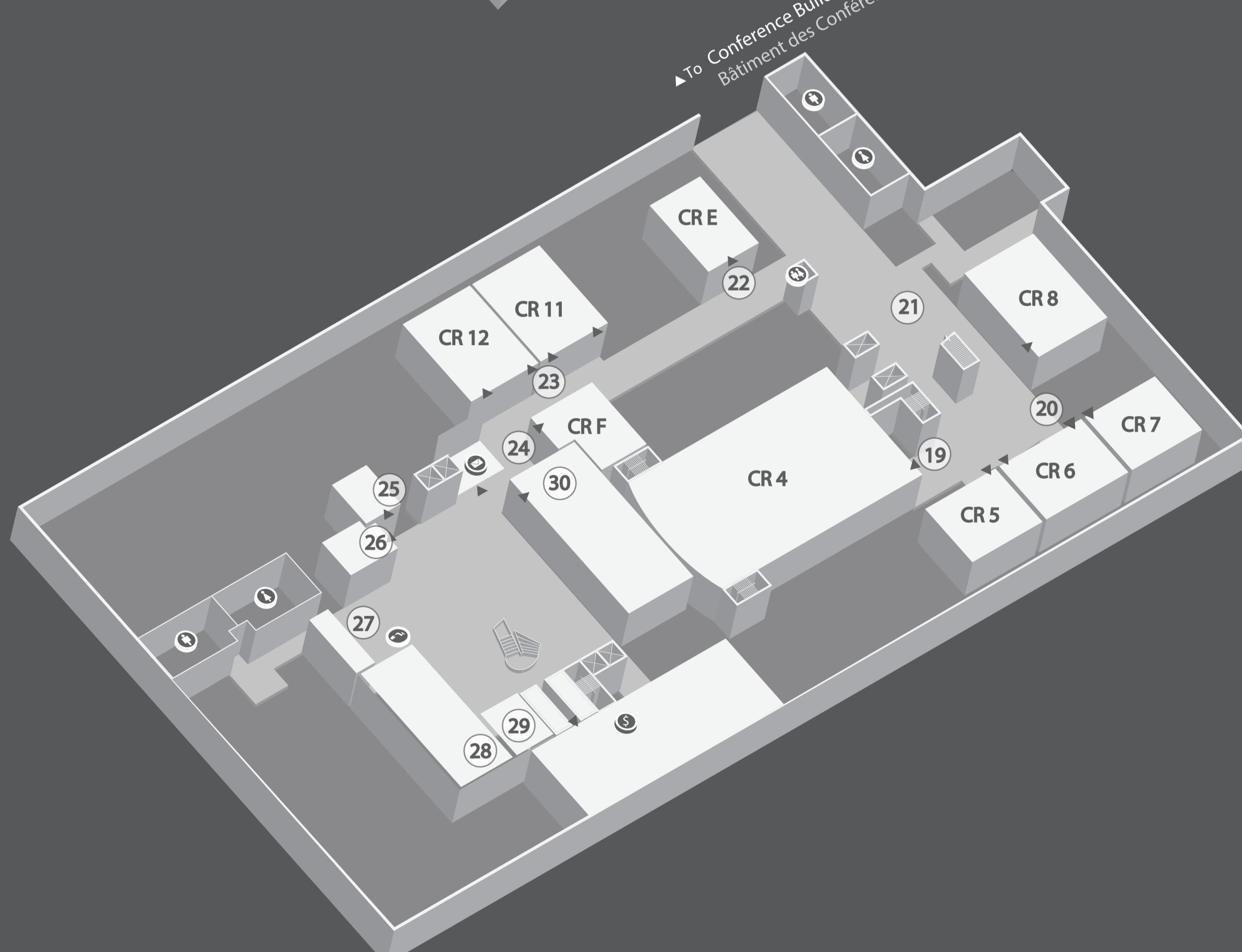
FIRST FLOOR
REZ-DE-CHAUSSÉE

- ⑫ General Assembly Lobby
Hall du bâtiment de l'Assemblée générale
- ⑬ Conference Room 4 Gallery
Galerie de la salle de conférence 4
- ⑭ Meditation Room
Salle de méditation
- ⑮ Tour Desk
Comptoir des visites guidées
- ⑯ Guided Tour Dispatch
Départ des visites guidées
- ⑰ Hospitality
Accueil des délégations
- ⑱ Delegate's Lobby
Hall des délégués



FIRST BASEMENT
PREMIER SOUS-SOL

- ⑲ Conference Room 4
Salle de conférence 4
- ⑳ Conference Room 5, 6, 7, 8
Salles de conférence 5, 6, 7, 8
- ㉑ Vienna Café
Café Vienne
- ㉒ Conference Room E
Salle de conférence E
- ㉓ Conference Room 11, 12
Salles de conférence 11, 12
- ㉔ Conference Room F
Salle de conférence F
- ㉕ Briefing Room
Salle d'accueil et d'information
- ㉖ Visitor's briefing room
Salle des exposés
- ㉗ Visitor's Café
Café des visiteurs
- ㉘ UN Gift Centre
Boutique-cadeaux de l'ONU
- ㉙ Agencies Kiosk
Comptoir de souvenirs des Nations Unies
- ㉚ UN Bookstore
Librairie de l'ONU



Map Key – Légende :

- | | | |
|----------------------------|--|--|
| Stair
Escalier | Women's Restroom
Toilettes des femmes | Bank
Banque |
| Elevator
Ascenseur | Men's Restroom
Toilettes des hommes | UN Postal Administration
Administration postale des Nations Unies |
| Information
Information | | Drinking Fountains
Fontaines |

Note: All entrances, public restrooms, routes and exits are wheelchair accessible.
Remarque : Les entrées, les toilettes, les couloirs et les sorties sont tous accessibles aux personnes en fauteuil roulant.

Site Map

